

”اپ ایڈس کو سلیکس کے متعلق بتا رہے تھے صر!“

"لیک دیک لیک نیں ۔ ۔ ۔ " وہ کتنی ہی دیر لیں میں کہتے رہے جیسے اس اثبات کی ڈوری سے بھاگتے ہوئے خیالات کی بچلی کو داپس پکڑ رہے ہوں۔

”میں آپ کرتا رہا تھا۔ ماں بچتے اور باپ کا رشتہ بڑا منفرد اور الجھیلا ہے۔ اس رشتے کو اگر آپ پری جس اور برسنے کا رشتہ سمجھیں تو بہت جلد فرق واضح ہو جائیگا۔ ماں وہ پرمی ہے جس سے بچتے اور کہ رہنا ہے لیکن جس میں جلی خواہش مکمل نہیں رجھت کرتا ہے۔ ماں سارا دن اس بوسنے سے کھیلتی ہے۔ اس کے کھڑے دھوتی ہے۔ اسے کھانا کھلاتی ہے۔ اسے پوٹی پر بھاتی ہے۔ ماں کا حمور ہر بُنار بتتا ہے۔ اچانک شام کو کہیں۔ سے اُدم بُو اُدم بُر پکارتا ایک جن آ جانا ہے۔ اور پری اس جن کی خاطر بونے کی پردازیں کرتی۔۔۔ آپ کا یہ نام سے مس؟

لشونکیدم اُخْدَى كَرْبُولَى.

"اس دشیدہ نہر"

۲۷

رشو کے کھڑا ہونے پر ساری کلاس بہت محظوظ ہوئی۔

چهار پور میں شاگرد کھڑے ہو کر جواب رہتے ہوں تو حیر ادھر لا ہو رکے لئے یہ طریقہ باشل جملی خدا۔ ظفر نے پیچھے سے ذرا سا ہاتھ بڑھایا۔ اور رشو جان کے دل پیٹ کو جھکا دیا۔ وہ جھکا کھا کر پھاکھائی پنگک کل طرح کرسی میں گرفتی۔

”میں کس تھے را کو؟“ داکٹر اعجاز نے پھر ارنالی طرح ناک صاف کر کے پڑھا۔
 ”پر میں جس کی خاطر بُرنے کی پردائیں کرتی تھیں۔“
 کچھ دری اندر نے پس پس سکھنے میں لگا رہی۔ نیادت مجھ تھی جو سکر زمپھر دیں ہو گا۔
 ”ونا شام کے وقت سے ٹوٹنا سہ جب بیکم۔ میں کہاں ہوں۔ میں جس کی وجہ پر جس کا
 مقابلہ جسمانی طور پر وہ نہیں کر سکتا۔ اگر عالم مکیونہ نسبت کا ہوتا تو پھر اس میں مشکلات نہ
 ہوتی۔ لیکن، لمحاؤ اس وقت پیدا ہوتا ہے جب بد نے کرایہ جس سے بھی بُریت ہوتی
 ہے۔ اور پریس سے جی۔ اور وہ دونوں بھی اسے پایا کرتے ہیں۔ وہ دل سے اس جن کو فتح
 کرنے کی تھاتا ہی رکھتا ہے۔ اور اپنی اس تھات سے چڑتا ہی ہے۔ اسے اپنے اپنے نظر
 ہو جاتی ہے۔ وہ اپنے وجہ کو گھانا ڈتا اور باعثِ شرم سمجھتا ہے۔ اپنے کہاں سے آئی ہیں
 میں رشیدہ۔“

مارے ادب کے پھر اس نے اٹھا کر کہا۔ ”جی بہادر پر سے۔“

اس نے بڑے تفہم آنے بلند خدا، جیسے بُریت سارے کوئے یکبارگی اڑ۔ ہے بُریں۔

”جیکھے، بیجھے پیزیر... ہاں تو میں کہہ را لھا جب یہ بُریت اور مُنی جذبات
 پچھے کے دل میں پیدا ہو جائیں اور اس کی شخصیت کو نظر میں جتنا ہو جائے تو ایسا اسیں
 کو پیکس کا بیچ ریا جاتا ہے... ۔ کچھ جس اور پریاں عقلمند نہیں ہوتے وہ آپس میں بُریت
 رے وقت یہ محبوں جاتے ہیں کہ یہ بھی بُرنے کے ساتھ مل کر کھاتے کامیڈی ہے۔ پچھے کو
 اس اسلاماگر... بُریت ایک در پیٹے کی سائکل ہے۔ انسان شخصیت پر داشتہ خلم

ہے۔ محبت میں بچپن کو شریک نہ کرنا اسے حسد اور رشک کے ورنے رینے سے بچ کا یاد رکھیں
جو شروع میں تھوڑی سی لمحن پر محول ہوتا ہے۔ بہت زیادہ بڑیں پکر جاتے ہے۔ اس کا اثر چاہے
بلفارڈ ہونے پر بھی آئندہ آئندگی ضرور تحقیق کرتا ہے۔۔۔ آپ نے بی اسے میں کرنے میں مضمون
لئے رخچے مس تیر۔"

اس سے بارہ شیدہ نے اٹھنے کے لئے جسم ابعاد اور پھر سلطنتی بیز بولی۔

"جی اکتا مکس اور سائیکل کی۔"

"میں میں ۔۔۔ دیرنی گدھ ۔۔۔ ہم ایڈیس کو سپلکس کے متعلق ہاتھ کر رہے ہیں۔

آپ کچھ رہی میں نا ۔۔۔" انہوں نے انگریزی میں پوچھا۔

رشیدہ نے اثبات میں سر بلایا کیونکہ آواز اس کے حق میں ہم کو بیٹھنے کی حقیقتی تھی۔

"کچھ نیک معاشرے کے ساتھ سمجھوتہ کریتے ہیں۔ اور ان کے کروڑیں الف بیڑا ہو جاتا ہے۔ وہ ہم آنکھی سے آشنا ہو جاتے ہیں۔ یہ سمجھوتہ ہے ہم آنکھی بھی قدرتی چیزوں کی طرح ہے۔ مثلاً بجلی اور ہوا۔۔۔ ہم ان کے درجہ کو اس وقت سمجھتے ہیں جب انکے کارناٹے دیکھتے ہیں۔ ہم آنکھی اور الف بیڑا کو سمجھنے کے لئے بھی ہمارے پاس کمی پہنچانے پڑے کہ کنداں شخص سوسائٹی میں کس حد تک سمو یا گیا ہے جیسا الجھاؤ کے۔۔۔ جو کروڑ بچپن کے الجھاؤ کے ساتھ سمجھوتہ نہیں کر سکتے اور ایڈیس کو سپلکس میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ ان کے متعلق میں بھروسات کر دیں گا۔ ہم پھر میاں واپس آئیں گے۔ فی الحال در چار باتیں مجھے ایسی سوسائٹی کے متعلق کہنا ہیں جہاں موہروں کے ساتھ معاشرت تابع افتعال نہیں، یعنی جہاں ایڈیس

کو میکس کے پیدا ہونے کے امکانات کم ہیں۔ . . آپ کہاں رہ رہی ہیں مسٹر
برٹل میں کر کسی رشتہ دار کے پاس؟ . . .
”بھی رشتہ داروں کے پاس۔“

”آئی سی . . . ہاں تو میں کہہ رہا تھا۔ فوٹ کر لیجئے کہ مکتب سوسائٹی کا آنا بانا ایسا
ہے جہاں خرموں کے ساتھ صببی تعلقات ناجائز سمجھے جاتے ہیں۔ ایسی سوسائٹی ذمہ
الجہزیں میں زیادہ مبتلا ہوتی ہے۔ لیکن دنیا کے کچھ خطا ایسے ہیں جہاں نہ فروگوں کی راستے
اس کے خلاف ہے۔ اور نہ بھی اسے گناہ سمجھا جاتا ہے۔ سسیں میں باپ بیٹی کے ناجائز
تعلقات قابلِ اعتراف نہیں۔ ہواں کے شاہی خاندان میں بھائی بہن کی شادی عالم ہے۔ مصروفی
تندیب اور انکاس کی سوسائٹی میں ان باتوں کو مصروفی سمجھا جاتا تھا۔ میں مسٹر اکیا ہے؟“
رشید کا سارا بدن کا پر رہا تھا۔ اور وہ یوں محسوس کر رہی تھی۔ جیسے وہ بالکل
برہنہ کھڑی ہے۔ اور بھی کے بچے اس کے اردوگر تالیاں پیٹ رہے ہیں۔

”پرہی جن اور برنسے کی کہانی تو آپ کو سمجھو آگئی ہوگی۔ اب میں کہاں کا وہ رخ دکھانا
چاہتا ہوں جہاں تھی اور باپ کا رشتہ الفت جو بظاہر نہایت سادہ ہے۔ الجھتا ہے۔
وہ کامپنی سے مخالف صیف کے ساتھ نہیں بس کرنے کا گر سیکھ دیتا ہے۔ مکتب نہیں
میں اس کی ماں سب سے بڑی اتنا و دوست اور عنگل گساد ہوتی ہے۔ لڑکی کے پاس یہ
مراثع کم ہوتے ہیں۔ وہ باپ کے پاس کم رہتی ہے۔ اس کی محبت میں وہ لگی جہزیں
اور پیش ہوتی ہے۔ راکا نسل کے منصور بے بنائی ہے۔ لیکن ہم آنکھی میں اسے سولت

ہوتی ہے۔ کیونکہ وہ مخالف جنس کو فطری طور پر سمجھنے لگتا ہے اسے یہ سمجھو پیدا کرنے میں مال کی خوبیت ہے۔۔۔ بچت کے نئے اپدیس کو سلکس میں گزناہ برلن کے موافق زیادہ ہیں اسکی ایڈ جسٹیٹ (mental institution) زیادہ مشکل ہے۔ کیونکہ یہ رابطہ بخار بھی اور بیان بھی انجماً پر میں محبت پرستی ہوتا ہے۔ آپ لوگ سمجھو رہے ہیں نا؟۔۔۔ آپ س رشیدہ ”بھی۔۔۔“

سمجھنے کو تورشیدہ نے انبات میں سرپلا ریا۔ لیکن اس کا دل کہ توڑی کی طرح پھر پھر اڑا رہا تھا۔ سفید ردمال میں ناک کو جھوک کر کے صاف کرنے والا پر دیسیر اسکی پشت پر بیک بورڈ، سائنس پڑا ہوا نہ نماڈ سک سب پانی کے عکس کی طرح بل رہے تھے۔

”آپ لوگوں کے ناموں کے لئے میں پرانے نام دے دیں یہ میں سے ایک اقتباس لکھ کر دے آیا ہوں۔ یہ ایک ایسی سوسائٹی کا نقشہ ہے جہاں اور پرستی ترقابی اعزاز من ہے لیکن بیٹھی اور پڑ کے جنسی تعلقات پر معاف شہر انگشت نامی نہیں کرتا۔“

رشیدہ کی بخداں میں پیسے کی وجہ سے ہلکی ہلکی پیدا ہو گئی تھی۔ وہ اس کرے سے اس سکھر سے بھاگ جانا چاہتی تھی۔ لی اسے میں بھی اس نے اپدیس کو سلکس پڑھا تھا، لیکن نہ تو زادہ یہ تھا۔ اس تدریسان میں کھلا پن اور بیباکی تھی۔ رشیدہ کی نظریں پیرست فرش ہو گئیں۔ ساری کلاس کھٹا کھٹ کاپیوں پر نوش لے رہی تھی۔ لیکن اس کی انگلیوں میں برف کی تلیہیں جرم گئی تھی۔ سانس میں ناہمود کیفیت تھی۔ اسے دم ساہر رہا تھا کہ ابھی ابھی اسے مرگی کا دورہ پڑنے والا ہے۔

پور فنسیرو اعجاز حسین نے اپنی فرشتہ بکھر لی۔ انگھوں پر علیک جائی اور پڑھنے لگے۔
جب رضا خفیہ میں داخل ہوا تب خداوند نے اپنی حرف سے سعدوم اور گرد

پر گندھک اور راگ آسمان سے بر سائی۔

پھر وہ اکثر نے نظریں کاپن سے اٹھا کر کلاس سے پڑھتا۔

آپ جانتے ہیں کہ سو ڈسی لفظ سعدوم سے اخراج کیا گیا ہے۔

کلاس میں سے بہت سی مثبت اکوازیں آئیں۔ ڈاکٹر صاحب پھر پڑھنے لگے۔
اور رضا خفیہ سے نکل کر پھاڑ پڑا اور اس کی دو زیں بیٹیاں اس کے
ساتھ تھیں۔ کیونکہ اسے خفر میں بیٹتے ڈالتا۔ اور وہ اور اس کی دو زیں بیٹیاں، یک خار میں
رہتے ہیں۔ تب پیغمبر میں نے چھوٹی سے کہا۔ جادا باپ بڑھا ہے۔ اور زمین پر کرنی مر شہیں جو
دنیا کے دشتر کے رخابن بدار سے پاس آتے۔ اُو ہم اپنے باپ کو سے پڑھیں اور اس سے
ہم آنکھ بروں۔ تاکہ اپنے باپ سے اپنی منل باتی رکھیں۔ سو ماہوں نے اسی رات اپنے باپ
کو سے پڑھی اور پیغمبر میں افسدگی اور اپنے باپ سے ہم آنکھ جوہنے۔ پرس نے زبانا کر دے کہ
یعنی اور کب را لٹھ گئی۔

اور دوسرے روز بیوی جو اک پیغمبر میں نے چھوٹی سے کہا کہ کیوں کی رات کر
میں اپنے باپ سے ہم آنکھ بروں۔ اُو لمحہ رات بھی اسے سے پڑھیں اور تو بھی جاکر اس سے
ہم آنکھ بروتا کہ ہم اپنے باپ سے منل باتی رکھیں۔ سو اس رات بھی انہوں نے اپنے باپ
کو سے پڑھی اور چھوٹی اور اس سے ہم آنکھ جوہنے۔ پرس نے زبانا کر دے کہ یعنی اور کب

اگرچہ گئی؟ سر اکلی دلوں میں اپنے باپ سے خالد ہوئی۔ اور بڑی کے ایک بیٹا ہوا اور اس نے اس کا نام مر آب رکھا۔ وہی سر آبیں کا باپ ہے جو باپ تک موجود ہیں۔ اور چھوٹی کے بھی ایک بیٹا ہوا اور اس نے اس کا نام بن گئی رکھا۔ وہیں بن عمرن ۷ باپ ہے جو باپ تک موجود ہیں۔

گہنہ شی بختی ہی را کیاں کر سیوں سے اٹھیں اور لیدیز روم کی طرف روانہ ہوئیں ...
ثیرا صفت یہ را کیاں بڑی اڑابٹ سے روکن کو حیران چھوڑ کر چل دی۔ ان کے جانے کے دلаз
سے ظاہر ہوتا تھا جیسے وہ سورج منی میں اور طلبہ وہ شود ہیں جن کے ساتھ اونچی برہن
جاتی کے دمکن کو کوئی تعلق نہیں رکھتا چاہتے۔

لیدیز روم ایک بہاس استغیل کرہ تھا۔ جسکے عین وسط میں مہاگنی کا بخاری اور
استغیل میز دھرا تھا۔ اس میز کی سطح پر ٹپاٹش کی وجہ سے آئندہ کی طرح شفات، ملام اور
چکد ادھری، میرے کے چاروں جانب اڑام کر سیاں ٹرمی ٹھیکیں۔ کرنے میں ایک ڈریگ ٹبل دھرا
تھا۔ جس پر چائے کے برخوں سے لدا ایک ٹرے رکھا تھا۔

لیدیز روم کا دروازہ کھلتے ہی متعدد پانی، باسی پیسٹری چھپوںدی بھری ہوا کی
مل جل خوبصورتی۔ راکیوں کے پیچے پیچے کتابوں کو چڑپا سی کی طرح اٹھائے دیکھیے قدم
اٹھا قر شو جان بھی لیدیز روم میں داخل ہو گئی۔

”یہ مانی کھان گئی آج ...“ لابٹے قدوالی طبیعتے نے کہا۔

”ہر روز لیدیز روم بند نہیں ہے بھیں تو ...“ میں تو آج ہی پرنسپل صاحب سے

شکایت کر دیگی۔ حدود ہنگامہ کے برعکس جو سیسی پڑتے ہیں۔ ”گلزار نے جلدی جلدی انگریزی میں لکھا۔

رشو اپنے پروں کو اس انداز سے دیکھ دی تھی جیسے ان بڑے کو پہنچ کر رکھیاں نہیں کیا کرتی ہیں۔ سائیکلو جی کی اونچے حابہات کا نزد میں نام آتا تھا اور نہ بھی اسیں اتنی بہراست تھی کہ وہ کسی سے اپنا نثار کر دے سکے۔ چپ چاپ ایک آرام کرنی میں وحشی گر عکس سب کامنہ لکھنے لگی۔ ”توبہ، توبہ! ڈاکٹر امیاز صاحب تو اتنا کا بزرگتے ہیں۔۔۔ حد ہے بس” سنیدہ

رینگ کے دست انہیں سمجھتے ہیں میر پر رکھ کر ایک رانگی بولی۔ ”در رکھیاں شل طف اُسیں میں شاہرا اور ایک سے کچھ سے پہنچے ہوتے غیض۔ بعد میں شرط جان کر مدد مرکری تر طبیعے کا دریاں بایاں ہیں۔ بایاں کجھی سُر نہیں کیا جاتا۔ اور رایاں سرفراز کبڑا ارتھا ہے۔ چھوٹی سی خطرہ ہی سے اسے ٹکوڑتے رہتا پڑتا ہے۔ ”

”جلدی سے کہنے لگ۔

”پرد فیر صاحب نے تر جیس باکل میں اندازی سمجھ لیا ہے۔ بی اے کے سڑوڑٹ کا یک پر دیتے ہیں پکڑ کر۔“

”جلدی سے ترڑا بجا لیا۔

”اور وہ حضرت روٹ کا فصہ کیوں لے جیسے سریج میں باکل عیز ضروری بات۔“

”راہمد لا ار پنچی ار پنچی شلیٹرے رکھرکھیاں بند کرنے میں مشغول تھی۔ اس کا سر پیچے سے صوری تک دلخواہی کی طرح سُرول نگ رہا تھا، جلدی سے سر خیر کر بولی۔“

”وہ بہ کام لج آگر تو بیجد وقت منائی ہوتا ہے۔ اس سے تو بہتر ہے کہ آدمی مکھ بڑی کر رکھا وہ
کر لے۔ پسج!“

در شر جانشین یہ تمد نہ کیم چونکی۔ اس نے جس لمحہ کام کے پھانک کے اندر قدم
رکھا۔ اس وقت سے بیکر بیٹہ زردم کی مظہدی کاری پیش ہے تاکہ ایک ایک لمحہ کوہ تری کے
پیٹے کی طرح جاندار اور بھرا ہوا تھا۔ وہ پر دنیسر سب میں روکیاں بیٹھی زمانے بھر کے
نفس نکال رہی تھیں۔ رشو جان کو کسی انگریزی نغم کے کیر کیڑا اکیر کی طرح پرنسپس بخوبی کلار
اور بے انتہا فاصلہ لگ رہا تھا۔

لپنیڈیور سے اوپر سعید ہوتے بال۔ شکاری کتے جیسا دلائل پلا چھڑ جس پر
تجربے کی لکیریں جائے کی طرح تھیں تھیں۔ بے بے باختہ جن کی بھری رگیں بیٹھی ہوئی ڈوری
کی طرح نظر آتی تھیں۔ مجھے میں تھات، بات میں روایی، دلائل میں سخن، انداز میں غفراؤ،
رشو جان پر تراجمہ حسین صاحب کی شخصیت نے اتنا بوجھ دالا تھا کہ دل کی کلی یکدم پر سیں
ہو گئی تھی۔ اس دن کے بعد سے جو سلسلہ بیعت پیدا تر رشو جان پوری طرح سے پر دنیسر
صاحب کی پیروی ہی گئی۔ اور ان کے احکامات کریں دل سے مانا جیسے ایسی بندت نے
ہمانماہ مذہبی کروں سے فابل پرستش سمجھ لیا تھا۔

لوٹکیاں اب پر دنیسر صاحب کا تذکرہ چھڑ کر آپس کے دل پیپ موضعات پر مشکل
کر رہی تھیں۔ طبلے کے بائیں نے کہا۔

”صبح میں قوندری کا ناشتہ کر کے آتی ہوں۔ روز بھائی سیاں خود جانتے ہیں نہیں
کہ میری“

لینے . . . ”

وائیں بے مرے طبعے نے کہا
”اللہ جی ! بھیں تو . . . ہوشیں میں رات کی باکی روٹی کھانا پڑتی ہے . خدا فرم جو
ورودھ ملتا ہے ۔ اس میں سے جھینگر نکلتے ہیں کبھی بچھر، میں نے تو ورودھ پنیا چھوڑ دیا
بے بالک . ”

ظاہری : اس سینچر کرتم بھارے ساختہ چلنا، میں تھیں ہر سیہ کھلاڑیں گی ۔ لگتے
جاؤ میاں بیری مرضیں پیاز، اور اور کے گٹوں کے جاتے ہیں ۔ پاڑ بھرو سیہی گھنی گانے
کا گرم کر کے وہ بچھار لگتا ہے وہ مزہ آتا ہے . وہ مزہ آتا ہے کہ کیا بتاؤں . . . کبھی
شب دیگیکھاتی ہے تم نے ہا ”

رشو حاشی نے ان درون راکپر کی جانب دیکھا ۔ ہر سیہ، شب دیگیکھاتی نہ کہا
یہ کھانے کی کوئی نسبتی نہیں ہیں ۔ ان کا نام نہایت روح افزاتا : ان کے نام سکریوں حکما
ہوتا تھا جیسے کسی مندیہ سلطنت کے شاہی دستیار ان پر ٹھنڈے ٹھنڈے تک کام لیٹ کی پشاوری
پہنچنے کیزیں پختیں ہیں ۔ ہی بڑی ۔ چاندی اور سونے کے خردron کندھوں پر لگاتے آبدار
خانے سے مٹھنڈی صریحیں لاتی بڑی سیاہ جبشیں ۔ کم خواب کے بہیں نتیت کا دنگلوں
پر ٹیک لگائے بھٹکی ہر قارہ مخلیہ شہزادیوں کا اجتماع ، فارسی زبان میں پڑھیں . . .
چھوٹے چھوڑے لائے حق سے اتری ہر قاری پانی کی عنٹ عنٹ ۔ انگلیں کے نظرے شیشے
کی نالی میں سے پھیلتے برستے ۔ فضماں میں ہر کے گورنمنٹ کی ہمک ، جانفل جادڑی میں

پکھے ہوئے چادوں کی باری۔ الائچی پان کے پتے اور یک جوڑتے کی خوشبو .. .
یہ سارا تصور صندل کے جھلکی کی طرح مہکا ہوا تھا۔

مہینہ پر سفید دستائے اور لسوڑا پرس رکھنے والی ڈپل امریکی اشتمدروں کی طرح
بھلی اور چمکدار بخشی۔ اس کی مسکراہت میں چکتے رہتے، اور پرکار بھلی بھنی پیکیں۔ سر پر بالوں کا
آڑا سستہ پکڑنی کا ذریں میں پہنچے ہوئے ہیں ڈر آپ جیسے آریزے۔ سب کچھ اشتاری تھا۔ وہ شنید
پشم سویں کی طرح بڑے بچھے دار اور علیچی چکنی الگریزی بوساتی تھی۔ اور بوساتی ڈپل جاتی تھی ڈپل
سر کے بالوں سے لیکر جوتی کے پہنچنے تک کاروں کے نئے ماؤڑوں کی طرح بڑی دلکش آریز تھی۔

پہلے بار رشو باجی نے اپنے بیسے کان بالوں نئے پچھا لینا چاہے۔ ڈپل کے سامنے
کسی اور رٹکی کو اپنے آپ کر جنس تعیف سمجھنے کا حق میں باقی رہنیں رہتا تھا۔ وہ مہینہ پکچھے اس
درج بیٹھی گئی کہ اسکا اور حادثہ میری سعی پر پروون آپ ذات سے منکس ہو رہا تھا۔
ڈپل سے اپنے بالوں کو چھوڑ کر کہا۔ ”یہ سمجھے کہٹ پر جب تک در کا کارڈ لگے تو کوئٹ
کامزہ ہی گیا۔“

”لیکن ڈپل جان میں تربات کوٹ بنارہی ہوں .. . بالکل بیساں تک .. . بکھر لیا
تک پاکتہ سے جا کر طیبہ بولی۔“

”چاہے کوٹ بان ہو چاہے نہیں، ان دونوں فرنٹیشن میں ہے۔ وہ ترکوگرانا میں پڑے گی کوٹ
پر .. .“

کوٹ کے لئے مڑی، رشو جان سے دل میں سوچا۔ باتے اللہ جی یہ کوشا مرآ سوچ زندگی

ہے کہ کوٹوں پر سور اور سنجاب کی پیک لگانا ضروری ہے۔ ویسے بھی مردار جا فروں
کی پرستین چھپ کر رشتوں کو ملک سنجھری آجاتی تھی۔ میکن ڈیپل کی بات سن کر رشجان ایکبار
خیاروں میں کھو گئی۔ . . بڑے کمیں جو واقعی کوٹ کا کام رجھبری سی پرستین سے بنایہ تو نہ
جانے لگے کہ کیا کیا گدھ دے؟

ڈیپل فر کوٹ سے نکل کر بغیر آتین کے بلا قذ اور نقی خمروں تک جائیجی تھی میکن
رشجان فر کے سندھ میں ہی ڈیکیاں لگا رہی تھیں۔

دروازے پر دستک بری تمام را کیاں یک دم خاموش ہو گئیں۔
گون ہے؟ . . . ڈیپل نے انگریزی میں سوال کیا۔

"مس! میں ہوں۔ ظفر۔ . ."

یکسے دم رکھیوں کے کرسے میں پیٹھ فارم ہی کیفیت پیدا ہو گئی، وہی مرگری
دی شور و غز خا۔ وہی تو جا، میں آواری بات۔ . .

"تم جاؤ۔ . . ڈیپل!"

"لوہیں کیوں جاؤں۔ تم جاؤ خا! لکھا۔ . . تمہارے تمثیل کے تعلقات بھی
میں ان سے . . ."

ٹھانکیدم ہوانکے عنابر ویں کی طرح ہوں۔

خیز سرم ق پیک پر جائیں گے نہیں۔ چاہے پر دنیسر الجاز کہیں چاہے پر پنسل حباب۔

. . . ہاں . . ."

تلہور میں سی دو ڈیس کٹ جانے سے حالات نارمل پر آگئے۔ بالآخر جب تین بار دروازے پر دستک ہو چکی، تو سفید کورٹ شور ملکھانی ڈپل دروازہ بکھر گئی۔
”فریبا یے۔“

ظفر علی نے پسے بخوبی نکلا پھر اپنے بالوں پر دست راس پھیرا، اور نظریں جھکا کر گویا
ہوا۔

”پھر کیا فضیلہ کیا ہے آپ رگن نے؟“

”ابھی تک ہم اپنے اپنے گھرداروں سے مشورہ نہیں کر سکیں۔“ ڈپل نے کیہ مکس
گی انگلیوں سے ناک کر دیا۔

”وکیجیہ معمولی سی بات کا آپ رگن نے اس قدر بڑا اثر (صیہون) بنالیا ہے۔
آپ لوگ سائیکلو جی پڑھتی ہیں۔ کم از کم آپ کو اتنی انہیشن (Inhibition) کا منتظر ہو
نہیں کرنا چاہئے۔“

کہتے کو تو ظفر علی کہہ گیا لیکن ساختہ ہی اس کے کام جھینٹنے لگے۔

”ہم سائیکلو جی ضرور پڑھتے ہیں لیکن یہ ضروری نہیں کہ ہم آزادی کو پسند بھی کریں
پر دفتر خسیا رکورڈ آپ کا کام میں میردل پارٹی وے دیتے تو کیا مضاائقہ خواہ پہنچ
پر قوشاید ہم میں سے آدمی رکھیاں بھی نہ جا سکیں۔“

”س اپ بتائیے جعل کا کام اور شایمار میں فرق ہی کیا ہے؟ میردل تریمان بھی
پر دفتر خسیا کا ہو گا اور وہاں بھی۔ کم از کم پہنچ اول ڈی فٹیشن چیز نہیں ہے۔ پارٹی

کل طرح . . . آپ اپنی ساختی را کیوں کوئنا ہے۔ . . پیز! . . یہ بہت ضروری ہے“
ظفر بولا۔

”میں کوشش کروں گی۔“

”خیر! میں کل آپ سے پرچھنے آؤں گا۔“
”اچھا۔“

”سلام علیکم، رس!“
”و علیکم سلام۔“

دوفوس بارل ناخواستہ دروازے کی اوٹ چھوڑ کر اپنے اپنے محمد کی قدر
چل دیئے۔

ظفر علی جب شام کو بولی میں پہنچا تو باہر رالی لان پر راک کے ٹینیں کھیل رہے تھے
ہوا میں نکلیں لیکن دھوپ میں ابھی تک نمازت بھی۔ گریوں کے سرکم میں میں اتنی جان
لئی بھی جیسے چھپکی کی دم کٹ کر بھی تڑپتی رہتی ہے۔

وڑا غازی کے کرسے میں پہنچا۔ غازی لبرٹر کی چادر سے ایک بڑا سا شیشہ پر کچھ
رہا تھا۔ رشید کچھ لکھنے میں صروف تھا۔ اور افتخار حسبِ عادت اور حسپ سرول
اپنی پاپ میں تباکر مٹونس رہا تھا۔

لآن راکیوں کا بھی اندر نہیں پایا کسی نے۔ سچ بن کر یوں کا لمح آتی ہیں کہ احسان
برتا ہے سوئیں پر چاہنے آتی ہیں۔ اور ذرا بات کرد تو چھوٹی سریں بن جاتی ہیں۔ سکھی چڑی

ہیں۔ بجائی جاتی ہیں۔ اور نہ۔ . . . ظفر علی نے لگھتے ہی کہا۔

”کیوں ظفر، روح بہت دکھ اٹھائے ہیں کیا راڑکیوں کے باخت ہو؟“ نازی نے سوال کیا۔

”سادی سائیکلو جی سمجھ آتی ہے۔ نہیں آتی سمجھ تو ان راڑکیوں کی سائیکلو جوں کی۔ ان کو اگر پیکر پر نہیں جانا تھا تو پہلے ہی صند سے پھر چلتیں، اب جب سب انتقام ہو گئے ہیں تو اترانی پھرتی ہیں۔ اجازتیں نہیں ہیں میں گھر سے۔ . . اور نہ۔ . .“
رشید نے میز سے سراٹھایا اور آہستہ سے بولا۔

”جب دشمن چرچل برنسٹن میں نھاڑوا پہنچے جراں سے بات کرنے کے لئے اس نے لفظاً اختاب کئے تھے۔ . . چلو۔ . . مارو۔ . . اور تالی ہو۔ راڑکیوں کے معاملے میں بھی کہی تین لفظاً کام آتے ہیں۔ چلو۔ . . مارو۔ . . اور۔ . . تالی ہو۔ . .“

”تالی ہو کا کیا مطلب ہے؟“ افتخار نے سوال کیا۔

”راڑکیوں سے بات کرنے میں خطرہ ہے۔ خطرہ کی علامت دو ہڈیاں ان ان پر لفڑب اشان کھوڑپڑی۔ . . یہ ہے تالی ہو۔ برجم میں، ہر جا نبازی میں گال ہو صدرو ہوتا ہے، ہر لخڑ، بر لخڑ۔ . .“

”کن کی بائیں کر رہے ہو؟ اگر استہ گڑیا عورت نہیں ہوتی۔ کپڑے، میکاپ اور ہر پیغماں کا پن کشن ہوتی ہے۔ اسکے وجود سے کپڑا اور سپیں نکال موت زبانی

نادرہ رہ جاتا ہے۔ تین دن کا باسی۔ ” انتحار بولا۔

ظفر علی مژده خاطر پنگپ ک پر مبینہ گیا اور سرد آہ کھینچ کر بولا۔

” لیکن اگر اب رہ کی لوگ پکنا ک پرنہ گئیں تو پوغنسیرا مجاز بھجو پر الام و ہریں گے

سارا۔۔۔ عجب صیحت ہے۔“

” اصلی عورت تر طراائف برتنی ہے۔ دولت اگر اسے پیاری بے تروہ جھوٹ
نہیں بولتی۔ آپ سے عشق کرتی ہے تو بھی جھوٹ نہیں بولتی۔ مارنا چاہے گی تو مارے
گی اور حضور مارے گی۔ مرننا چاہے گی تو ماں باب کی اجازت لئے بیزیر جائے گی۔ دو
کشتوں پر پیر رکھنا ان کا پذیشہ نہیں ہے۔“ خاڑی بولا۔

سب جانتے تھے کہ جنید خاڑی کا میرا منڈی سے لتنا گھر اتعلق ہے۔ اس
تفصیل کے باوجود اس کے چہرے پر ایک ملکوئی کیفیت رہتی تھی۔ جیسے دھرمیں،
لکڑا باروں اور جنگلگروں کو وعظ دے کر سیدھا چلدا آرہا ہے۔

انتحار نے سراٹھا کر غازی کی طرف دکھا اور بولا۔

” مرحومی اسے بی سی ڈی تو لکھ دی سارے گئے پر۔ اور بھی کچھ لکھنا ہے

کہ بس؟۔۔۔

” ایک طرف کونے میں میں لکھا اور دوسری طرف تو۔۔۔ یہ درخواں صدری
میں۔“

” پھر وہی بک بک ہوتے لگی چے۔“ ظفر نے پوچھا۔

”تمہارے نزدیک بک بک ہے تو گھر جاؤ مزے سے۔“

”یا رئی سات تو تمہاری روحوں نے کبھی بتائی ہیں۔“ نظر نے کہا۔

”ہمیشہ سوال بھی فوری پڑانے ہوتے ہیں۔“ غازی بولا۔

”تمہارا کیا خیال ہے کہ کتنی روح اس گھاس میں آسکتی ہے۔ کیا یہ ملکن ہے؟“

”بیٹھو، دیکھو اور بات مست کرو۔“

نظر خاورشی سے بیٹھا ان شیزوں کو دیکھتا رہا۔ اخخار نے اس گھنے کو میز پر رکھا جس پر انگریزی میں ساری اسے لی کی ڈی لکھتی تھی۔ غازی نے شدید چکار گھنے پر جایا اور رشید کو آواز دی۔

”اویسی کے بچے۔ اوہراؤ، اب تو۔“

پا پچ ماہیں کی تلباں جلانے کے باوجود ابھی تک پاپ نہیں سلاکا تھا۔ وہ دیرینہ فلم کے ہمیروں کی طرح مجھ پ کھانا اٹھا۔ اور میز کے گرد بیٹھ گیا۔ غازی نے شیشے کے گھاس کو تو نئے سے صاف کرتے ہوئے پوچھا۔

”اور یہ ذات شریف کو سنی ہیں جو آج بہاولپور سے آئی ہیں۔“

”درکان لجے ہیں اس راکی کے۔“ اخخار بولا۔

کان؟... اتنی جلدی تم ہنے کان بھی دیکھ لئے اس کے؟“ رشید

نے حیران ہو کر پوچھا۔

”دیکھنے والے مردکی کو ایک سہی نظر و لکھ کرتے ہیں۔“ نظر والی کے سارے چور کو کہا تو اس کی روح

برماں ہی جاتی ہے۔ اس ایک نظر میں محتسب اور مجتوف شیشہ و دفون فٹ برتھے ہیں۔
ساری تفصیل پڑے لگ جاتی ہے۔ ایک لمحہ میں۔ وہ بھتی دو سو یار ہاگلاسیں：“
پلانچھٹ کا کھیل جاری ہو گیا۔ رشید، انتحار اور خاذی بیز پرشیش رکھ کر اور پر
گلاس اوزن دھا کر کے اپنی اپنی اگشت شادوت اس پر چاکر بٹھیے گئے۔ ان کے چہروں پر یکدم
بہت سمجھیدگی اور پر بیز کاہری آچکی بھی۔

ظفر ان تینوں سے کچھ نہ صحت پر بیٹھا سگیریٹ پینے میں مشغول تھا۔ خدا جانے کی باتاں
حقیقی تکمیل رشید کو تم کتنی کہہ کر انتحار نے جیسے اس کا مرڈ بجکرو دیا تھا۔
کوئی اچھی روح جو اس وقت یہاں سے گزر رہی ہے، اس گلاس میں آئے اور اس
گلاس کو جبنت دے کر اپنے آئے کی اطلاع دے۔۔۔ کوئی اچھی روح۔۔۔
کوئی اچھی روح۔۔۔

خاذی عربے ہر سے انگریزی میں بار بار اس التجاکی نکار کر لے لگا۔ بھر اندر والے کے
جیشی جادوگر کی طرح اس کی آواز میں صوز ساز اور رکھنا گھٹا اندھیرا افھا۔ خڑا سترہ
کے گھنے جنگلوں کی طرح یہ اسرار کی وادی بھی۔ خاموش، اندھری اور منور۔
”کوئی اچھی روح جو اس وقت یہاں سے گذر رہی ہے۔ اس گلاس میں آئے اور اس
گلاس کو جبنت دے کر اپنے آئے کی اطلاع دے۔۔۔“

ورنیں بار جب ساحرا پتا منتر پڑھ پکا اور کرس کی فضا اپنی خاموشی سے رجھل ہو
گئی تو گلاس فرا سا ہلا۔ تینوں انگلیاں جو گلاس پر بچکے ہے وہاں سے ٹکلی تھیں ابھی۔

سے لرزیں۔

”اچھی روح ! کیا تم اندر ہو ؟“

کلاس شیشے کی سطح پر گھونٹنے لگا۔

”اچھی روح اگر تم اس کلاس کے اندر ہو .. تو میں تک جا کر اپنے آئے کا سراغ دو ..“ انگریزی میں غازی نے انجاک۔

غازی کے چہرے پر کسی ایسے لامانا تہجیر، تقدس اور کم خنی چھاتی تھی جس کی سادی عمر عبادت کے چکڑ چلاتے گزری ہو۔

”اچھی روح کیا تم ہیاں ہو ؟“

کلاس چیپ چیپ کر کے شیشے پر بھکنے لگا۔

”اچھی روح کیا تم ہمارے سوا لوں کا جواب دوگی .. بلو .. دوگی اچھی روح ..“
رشید نے پر چھا۔

کلاس بھاگ گریں کی طرف بڑھ گیا۔

”یہ بتاؤ پیاری روح .. کشمیر کب پاکستان کو ملے گا؟“

”یہ بھی کرتی سوال ہے۔“ فرمائنا کی بات کو پس پشت ڈال کر غازی نے اپنا سوال جاری کر دیا۔ ”کیا رہ پیشے چھوڑ دے گی بلو ؟“

”اچھی روح ! بتاؤ .. کیا وہ پیشے چھوڑ دے گی ؟ اور مجھ سے نکان کرے گی۔“

.. بلو .. بلو ..

روح گلاس کریں کی طرف گھسید کرے گئی۔

”اور مجھ سے شادی کرے گی؟“ غازی نے پھر لے چاہا۔

اب گلاس نزدیک طرف بھاگنے لگا۔

غازی نے غزدہ ہر کر سر جھکایا۔

”میں محمد علی خان کے اپنا مائیکل تائیاست رکھے گا،“ رشید نے سوال کیا۔

گلاس مختلف حرودت پر تیزی سے پھرنے لگا۔

وہ تیزیں حرودت کو بلا کر فقط اور لفظوں کو بلا کر جملے بنانے لگے، لیکن جلد بینے سے ان میں اختلاف پیدا ہو گیا۔

”یہ کتنی سوال ہے۔ کوئی ڈھنگ کا سوال کرو یا ر۔“ انتشار بردا۔

”اچھا میں کام کا سوال پوچھتا ہوں ۔ ۔ ۔ پیاری روح یہ تباہ۔ یہ نئی روکی جو آج کا لمحہ میں آئی تھی۔ یعنی رشیدہ سیر، یہ کام کی رسمیت والی ہے：“

گلاس نے بہت جلد بہادر پور رفظ کے بھیجے کر دیتے۔

”میکا یہ اچھی روکی ہے کہ باقی مفرعون زاد بیر کی طرح ہے۔“ انتشار نے پھر سوال کیا۔

”مختلف“ کے بچے کئے گئے۔

”میکا یہ ہم چاروں میں سے کسی سے محبت کرے گی۔“ رشید نے جبکہ کر گلاس سے سرگرمی کی۔